

**Zeitschrift:** Neue Schweizer Rundschau  
**Herausgeber:** Neue Helvetische Gesellschaft  
**Band:** 12 (1944-1945)

**Artikel:** La prière de Buffon  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-759377>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

L A P R I È R E D E B U F F O N

*Grand Dieu!*

*dont la seule présence soutient la nature  
et maintient l'harmonie des lois de l'univers;  
vous qui, du trône immobile de l'empyrée, voyez rouler  
sous vos pieds toutes les sphères célestes sans choc et sans confusion;  
qui, du sein du repos, reproduisez à chaque instant leurs mouvements immenses,  
et seul régissez dans une paix profonde ce nombre infini de cieux et de mondes;  
rendez, rendez enfin le calme à la terre agitée!  
Qu'elle soit dans le silence!  
Qu'à votre voix la discorde et la guerre cessent de faire  
[retentir leurs clamours orgueilleuses!]*

*Dieu de bonté, auteur de tous les êtres,  
vos regards paternels embrassent tous les objets de la création;  
mais l'homme est votre être de choix;  
vous avez éclairé son âme d'un rayon de votre lumière immortelle;  
comblez vos bienfaits en pénétrant son cœur d'un trait de votre amour.  
Ce sentiment divin, se répandant partout, réunira les nations ennemis;  
l'homme ne craindra plus l'aspect de l'homme;  
le fer homicide n'armera plus sa main;  
le feu dévorant de la guerre ne fera plus tarir la source des générations:  
l'espèce humaine, maintenant affaiblie, mutilée, moissonnée dans sa fleur,  
germera de nouveau et se multipliera sans nombre;  
la nature, accablée sous le poids des fléaux, stérile, abandonnée,  
reprendra bientôt avec une nouvelle vie son ancienne fécondité;  
et nous, Dieu bienfaiteur, nous la seconderons, nous la cultiverons,  
nous l'observerons sans cesse pour vous offrir à chaque instant un nouveau  
[tribut de reconnaissance et d'admiration.*